安全理事会

GENERALS/1996/591
23 July 1996
CHINESE

1996年7月22日

秘书长给安全理事会主席的信

谨提及安全理事会第1049(1996)号决议第15段,其中安理会请我向它随时通报布隆迪局势。我很遗憾必须报告关于该国局势的一些令人震惊的进一步资料。

自从我和我的代表上周向安全理事会口头简报布隆迪的情况以来,又发生了屠杀平民的另一次事件,这次是发生在基特加省中部的布根达纳,有300名以上的妇女、儿童和老年男子被杀害。

虽然布隆迪当局声称死者是图西人,被全国捍卫民主理事会(捍卫民主理事会)武装支派的胡图叛军杀害,但捍卫民主理事会已否认曾参与屠杀行动,指称受害者实际上是胡图人,被布隆迪军队的士兵所杀害。到今天为止,联合国尚未收到任何关于犯下这一骇人听闻的罪行的人员的独立资料。

我已通过我的发言人以最强烈的措词谴责这些恣意屠杀的行为和那些动手屠杀的人。我已吁请布隆迪冲突双方立即停止暴力行为,并与试图结束这一恶性循环报复的所有人充分合作。我也敦促所有各方自行克制,并希望布隆迪当局能适当调查这场屠杀事件。

恩杜瓦约总理针对这些杀人事件,宣布全国追悼继续肆虐布隆迪的种族战争的最新受害者一个星期。在前总统、民族复兴党(复兴党)现任主席让-巴蒂斯特·巴加扎先生呼吁进行两天的总罢工以抗议杀人事件和阿鲁沙“安全援助”计划之后,

布琼布拉的生活已完全停顿。据报巴加扎先生也呼吁推翻被他称为严重卖国的政府,并呼吁组成爱国阵线捍卫布隆迪的主权。

后一反应似乎反映了布隆迪安全部队和捍卫民主理事会的共同情绪。这两个冲突团体都拒绝了国际维持和平部队进驻布隆迪的构想,并誓言动用一切手段对抗。结果,由1996年6月25日阿鲁沙首脑会议设立、负责制订区域和平计划后勤任务的国际技术委员会被拒访问布隆迪。布隆迪国家安全理事会本身上周未能就可能的部队特遣人员的部署和任务或和平计划之外的备选选择作出决定。

即将发生政变的谣言四起,布琼布拉的示威行动也日益激烈。图西族各青年团体已公开要求参军以对抗胡图叛军。

另一件引起严重关切的事是关闭安置卢旺达难民的基贝兹和鲁乌姆难民营的现行治安行动。收到的报告显示已有3 000名以上的难民被赶到卢旺达,据称有4 000人已逃到山上;有12 000人以上在当地足球场受到看管,等待驱逐。此外,其他许多难民据报在难民营受到攻击后已经失踪,当地的图西人参与了这些袭击事件。据说基贝兹营受到洗劫,营舍被摧毁。

主席先生,我相信你一定同意,这些报告只是再次强调国际社会迫切需要采取立即的具体行动,以阻止周而复始的暴力行为,和防止中非大湖区域出现另一场灾难。因此,我们必须推动目前的多国部队应急规划。

请将本函所载资料提请安全理事会成员注意为荷。

布特罗斯·布特罗斯-加利(签名)